



Gentili Signore, egregi Signori,

l'Ufficio federale per l'uguaglianza fra donna e uomo UFU riceve regolarmente – da vari ambienti interessati al tema della parità tra i sessi – richieste d'informazione sugli oggetti trattati dalle autorità federali: Parlamento, Consiglio federale, Amministrazione federale e Tribunale federale. Per soddisfare meglio queste richieste, pubblica pertanto quattro volte all'anno (in gennaio, aprile, luglio e ottobre) una newsletter che raccoglie **i nuovi oggetti federali rilevanti per la parità dei sessi**. Per ragioni pratiche, la lista è concisa e non pretende di essere esaustiva.

## Parlamento sessione primaverile 2014

### Affari del Consiglio federale

[Messaggio \(11.022\)](#) concernente la revisione totale della **legge federale sulla cittadinanza svizzera**. Trattato dalle due Camere. Divergenze.

[Messaggio \(13.030\)](#) concernente la modifica della **legge federale sugli stranieri (Integrazione)**. Trattato dalle due Camere. Entrata in materia e rinvio al Consiglio federale.

[Messaggio \(13.038\)](#) concernente la **legge federale sulla formazione continua**. Trattato dalle due Camere. Divergenze.

[Messaggio \(13.058\)](#) concernente l'iniziativa popolare «**Sulle borse di studio**» e il controprogetto indiretto (revisione totale della legge sui sussidi all'istruzione). Trattato dal Consiglio nazionale: decisione conforme alla proposta del Consiglio federale (rigetto dell'iniziativa e approvazione del controprogetto).

### Iniziative e interventi parlamentari depositati durante la sessione

*Mozione Rickli Natalie* ([14.3022](#)) Pornografia infantile. **Vietare le immagini di bambini nudi**.

*Mozione Gruppo verde liberale* ([14.3068](#)) Sostituire l'indennità di maternità con un **congedo parentale**.

*Mozione Caroni* ([14.3109](#)) **Congedo parentale**. Più libertà di scelta a parità di costi.

*Mozione Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura CS* ([14.3009](#)) Misure per **attenuare la carenza di personale qualificato** in considerazione del nuovo contesto.

*Mozione Schneider-Schneiter* ([14.3126](#)) Le **attività di baby-sitting e simili** vanno esonerate dall'obbligo contributivo AVS.

*Mozione Schmid-Federer* ([14.3127](#)) Disciplinare nel Codice delle obbligazioni l'indennizzo per **l'ufficio domestico e il telelavoro**.

*Mozione Rechsteiner* ([14.3285](#)) Adeguare gli importi degli **assegni familiari**.

*Postulato Frehner* ([14.3021](#)) **Lotta ai matrimoni forzati**.

*Postulato Häberli-Koller* ([14.3079](#)) Opportunità eque per misure volontarie in materia di **parità salariale**.

*Postulato Commissione delle finanze CN* ([14.3005](#)) Conseguenze economiche e fiscali di differenti modelli di **imposizione individuale**.

*Postulato Leutenegger Oberholzer* ([14.3242](#)) Aggiornare la strategia per una **politica svizzera della vecchiaia**.

*Postulato Heim* ([14.3235](#)) Opportunità e prospettive dei **lavoratori anziani** sul mercato del lavoro.

*Interpellanza Feri Yvonne* ([14.3155](#)) **Mutilazioni genitali femminili**. Misure di prevenzione della Confederazione.

*Interpellanza Gilli* ([14.3257](#)) Ratifica della «**Convenzione di Istanbul**» contro la violenza nei confronti delle donne e la violenza domestica.

*Interpellanza Seydoux-Christe* ([14.3212](#)) A quando il rapporto su un **congedo remunerato** per i genitori che assistono figli con gravi problemi di salute?

*Interpellanza Fehr Jacqueline* ([14.3164](#)) **Donne e mercato del lavoro**. Raccomandazioni OCSE.

*Interpellanza Schenker Silvia* ([14.3227](#)) **Lavoratori anziani sul mercato del lavoro**: situazione e provvedimenti dopo l'accettazione dell'iniziativa contro l'immigrazione di massa.

*Domanda Büchel Roland* ([14.5116](#)) Privilèges accordés aux **conjoints d'ambassadeurs**.

Domanda Streiff ([14.5034](#)) Donner toute son efficacité à la loi sur les **mariages forcés**.

### **Iniziativa e interventi parlamentari trattati durante la sessione**

Mozione Seydoux-Christe ([13.3650](#)) **Assegni familiari** per tutti, anche per le **donne disoccupate** che beneficiano di IPG in seguito a maternità. Approvata.

Mozione Gmür ([12.3097](#)) La **fattispecie penale del matrimonio forzato** quale motivo di espulsione. Mozione alla seconda Camera.

Mozione Röstli ([12.3556](#)) Basta con la **disparità di trattamento** tra coppie coniugate e coppie di concubini con figli. Mozione alla seconda Camera.

Mozione Gruppo BD ([12.4131](#)) Adeguare automaticamente l'**età di pensionamento** alla speranza di vita. Mozione alla seconda Camera.

Mozione Schmid-Federer ([12.4161](#)) Strategia nazionale contro il **bullismo e il mobbing elettronici**. Mozione alla seconda Camera.

Mozione Markwalder ([11.3983](#)) Apertura del **pilastro 3a** alle persone senza attività lucrativa. Respinta dal Consiglio degli Stati. Liquidata.

Mozione Streiff ([11.3959](#)) Sgravare i genitori di **bambini disabili** con il servizio Spitex. Approvata.

Mozione Reimann Maximilian ([12.3229](#)) Prolungare la **previdenza individuale vincolata (pilastro 3a)** fino alla cessazione definitiva dell'attività. Respinta dal Consiglio degli Stati. Liquidata.

Postulato Feri Yvonne ([13.4033](#)) Rapporto sulla **situazione delle persone dedite alla prostituzione** in Svizzera. Approvato.

Postulato Fehr Jacqueline ([13.4045](#)) Studio comparato sulla **prostituzione e l'industria del sesso**. Approvato.

Postulato Lehmann ([13.4081](#)) Continuazione del rapporto di lavoro dopo il raggiungimento dell'**età di pensionamento**. Approvato.

Postulato Commissione della sicurezza sociale e della sanità CS ([13.4010](#)) **Legge quadro sull'aiuto sociale**. Approvato.

Postulato Maury Pasquier ([13.4189](#)) Migliorare il sostegno alle **madri in difficoltà** e alle **famiglie vulnerabili**. Approvato.

Interpellanza Moret ([13.4294](#)) Obbligo di verificare la **parità salariale**. Costi per le imprese con oltre 50 dipendenti. La discussione è differita (autrice parzialmente soddisfatta).

Interpellanza Feri Yvonne ([13.4073](#)) **Accrediti per compiti assistenziali** non vincolati allo stato civile e adeguati alle nuove forme di famiglia. Liquidata (autrice parzialmente soddisfatta).

### **Consiglio federale**

[07.03.2014](#) – In futuro sarà passibile di pena chiunque ricorrerà alle **prestazioni sessuali di minori tra i 16 e i 18 anni**: la pertinente modifica del Codice penale entrerà in vigore il 1° luglio 2014.

### **Amministrazione federale**

[24.03.2014](#) – Nel suo rapporto, il gruppo di esperti istituito dal Dipartimento federale di giustizia e polizia propone misure per tutelare meglio le **lavoratrici del settore a luci rosse**.

[21.03.2014](#) – Tavola rotonda per le **vittime di misure coercitive a scopo assistenziale**: al varo un esauriente pacchetto di misure.

[13.03.2014](#) – Il consigliere federale Alain Berset ha incontrato tre ministri del Governo tedesco a Berlino con cui ha discusso tra l'altro del progetto di riforma «Previdenza per la vecchiaia 2020», della migliore conciliabilità tra famiglia e lavoro e delle **misure a sostegno della parità salariale** fra donne e uomini.

[10.03.2014](#) – Sì **alle quote** rosa nell'economia: parere della Commissione federale per le questioni femminili.

### **Giurisprudenza del Tribunale federale**

Sentenza del 21.03.2014 (2C-421/2013). Il Tribunale federale ha respinto il ricorso presentato dall'Università di Losanna contro la sezione vodese dell'**associazione studentesca** Zofingia. Ritenendo incompatibili con i propri valori di parità dei sessi l'esclusione delle donne prevista statutariamente da Zofingia, l'ateneo aveva revocato a quest'ultima lo statuto di associazione studentesca. Il Tribunale federale ha però stabilito che nel presente caso la **libertà di associazione** deve essere anteposta alla **parità dei sessi**.